

Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονόμητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett, Kalibratorkazetta, キャリブレータ カートリッジ, 측정기 카트리지, 校准液盒, Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

LOT 25049071

2026-08-06

CAL A	$\geq 500 \text{ mL}$	CAL B	$\geq 250 \text{ mL}$	CAL F	$\geq 720 \text{ mL}$	SOLN R	$\geq 300 \text{ mL}$
pH	7.353	pH	6.840	PCO_2	51.3 mmHg	KCl	2 mol/L
PCO_2	24.9 mmHg	PO_2	167.0 mmHg	PO_2	98.9 mmHg		
Na^+	133.0 mmol/L	Na^+	68.5 mmol/L				
K^+	4.0 mmol/L	K^+	10.0 mmol/L				
Cl^-	106.0 mmol/L	Cl^-	46.0 mmol/L				
iCa	1.10 mmol/L	iCa	2.20 mmol/L				
Glu	80 mg/dL	Glu	200 mg/dL				
Lac	2.0 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L				

(EN)

Product Description:
The Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS contains the concentrations of constituents for the calibrator, one solution contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a cartilage box: 3 calibrators (Calibrator A, B, and F), reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a lumen with a septa. The pre-cut bag lumens are arranged in a line along the rear of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.

Intended Use:
The Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS is intended for the calibration of pH, PCO_2 , HCO_3^- , Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, Glucose (Glu), and Lactate (Lac) using the Stat Profile Prime CCS Analyzer.

Methodology:
Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.

Compositions:
Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions:
Intended for in vitro diagnostic use.
Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions for use, installation, storage, recommendations for calibration intervals, test method information, methodology, principles of these same procedures. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage:
Store at 15-30 °C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge. Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for installation of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards:
Analytes traced to NIST Standard Reference Materials.

(DE)

Produktdeskription:
In der oben angegebenen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen enthalten, die in einer Karteikarte untergebracht sind. Enthalten sind drei Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), eine Referenzlösung und eine flexible Abfalltasche. Jede Tasche ist mit einem Trennwandseptum ausgestattet. Die Außen Taschen sind in einer Reihe am Ende der Pappkartenschachtel angeordnet. Diese Trennwände werden während des Einfügens der Kassette in das Analysengerät durchstochen.

Verwendungszweck:
Die Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS dient zum Kalibrieren von pH, PCO_2 , HCO_3^- , Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, Glukose (Glu) und Laktat (Lac) mit dem Stat Profile Prime CCS Analysegerät.

Methodologie:
Informationen hierzu finden Sie im Bedienertaschenbuch für Prime-Analysegeräte.

Zusammensetzung:
Kalibratorkartusche sind in der Tabelle oben aufgeführt. Enthält keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden. (Siehe NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Wichtigkeit Vorsicht:
Für Verwendung zertifiziertes Diagnoseinstrument.

Vollständige Verpackungsanweisungen, Installationsanweisungen, Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen, Informationen zur Problemlösung sowie Methodologie und Richtlinien der Testverfahren finden Sie im Handbuch mit Bedienungsanweisungen für Prime-Analysegeräte. Beachten Sie die Standardpraktiken für die Behandlung von Reagenzien und Laborabfällen. Beobachten Sie die Sicherheits- und Abfallvorschriften gemäß den lokalen Richtlinien. Die Abfalltasche enthält ein Konservierungsmittel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen reizend).

Lagerung:
Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum befindet sich vorne auf der Kalibratorkassette.

Verwendungsanweisungen:
Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanleitung für Prime-Analysegeräte. Die Kalibratorkassette muss vorsichtig wenden, um die Inhaltstasche zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

Nachverfolgbarkeit von Standards:

Analyte werden auf NIST-Standardsreferenzmaterialien zurückverfolgt.

(EL)

Περιγραφή Προϊόντος:
Ο παρόντα πάντα περιλαμβάνει τις συγκεντρώσεις των συστατικών των καρτούνων των βαθμονομώντων και των απορρίμματων των καρτούνων του Αναλυτή Βαθμονόμητης Καρτούν. Περιλαμβάνει τρία καρδιάρια (Καρδιάρια A, B, και F), μια λύση αναφέρεται και μια πλαστική απορρίμματος που διαθέτει ένα σημείο για την επεξεργασία και τρία χρώματα και 3 διαχειριστές (Βαθμονόμητης A, B, και F), διάλυμα ανεργείας και τελεστή ποσού που διαθέτει επορρίμματα. Κάθε καρδιάριο διαθέτει διάφραγμα. Τα εκτελεύεται εξόρμηση που περιέχονται στα σπαστάδια διαθέτειαν κατά την εισαγωγή της καρδιάρια στον αναλυτή.

Ενδικούμενος χρήση:
Η καρδιάρια βαθμονόμητη Stat Profile Prime CCS προορίζεται για τη βαθμονόμηση του pH, του PCO_2 , του PO_2 , του HCO_3^- , του Na^+ , του K^+ , του Cl^- , του iCa, της γλυκοζίνης (Glu), και νεαλοτικού οξείου (Lac) με τη χρήση του αναλυτή Stat Profile Prime CCS.

Μεθοδολογία:
Ανατρέξτε στην Εγχειρίδιο Οδηγίων Χρήσης του Αναλυτή Prime για τη Μεθοδολογία και τις Αρχές Εξέτασης.

Σύσταση:
Οι όγκοι βαθμονόμητη παροπλίζονται στον παραπάνω πίνακα. Αν και δεν περιέχονται συστατικά συμβιβαστής προέλευσης, πετάστε, πρέπει να ακολουθήσετε αριθμητική εργασία για τη διεύρυνση προβλημάτων, τη μεθοδολογία και την αρχή των διαδικασιών εξέτασης.

Ακολουθήστε τις συνήθειες πρακτικής που απαιτούνται για το χειριδικό εργαστηριακού αντιδραστηρίου. Η διάθεση των καρδιάρια βαθμονόμητη παραπέμπεται για να γίνεται σύμφωνη με της περίπτωση, και οι απορρίμματα περιέχουν συνημμένη προστασία εργαστηριακού στο μάτι, το δέρμα, και τη συντελεστική ολότητα.

Φύλαξη:
Φυλάξτε στους 15-30 °C. Η πρεμορφία λήγει αναγράφεται στο μηδενικό τημήμα της Καρδιάρια.

Οδηγίες Χρήσης:
Ανατρέξτε στην Οδηγίες Χρήσης του αναλυτή Prime για πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση της καρδιάρια και της συσκευής για τη διεύρυνση βαθμονόμησης. Η καρδιάρια βαθμονόμητη πρέπει να αποτελείται απλά αριθμητική φόρμη για την πλήρη ανάδοχην του περιεχούμενου. Η καρδιάρια είναι έτοιμη για χρήση.

Ιγνισσομότατη Προτύπων:
Ανίγνωστη προσδιορίζειν τους σύμβουλα με τη Πρότυπα Υλικά Αναφοράς NIST.

(ES)

Descripción del producto:
La tablilla dada en la tarjeta enumera las concentraciones correspondientes de los constituyentes de los calibradores y las soluciones dentro del cartucho del calibrador. Contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas flexibles individuales, guardadas en cajas de cartón: 3 Calibradores (Calibrador A, B y F), solución de referencia y una bolsa de residuos flexibles. Cada bolsa incluye una conexión con membrana. Las conexiones expuestas de la bolsa están dispuestas una linea a lo largo de la parte posterior de la caja del cartucho. Estas membranas son perforadas cuando se coloca el cartucho en el analizador.

Uso correcto:
El cartucho calibrador CCS Stat Profile Prime está destinado para la calibración de pH, PCO_2 , PO_2 , HCO_3^- , Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, Glucosa (Glu) y Lactato (Lac) mediante el Analizador Stat Profile Prime CCS.

Metodología:
Consultar las Metodologías y los Principios correspondientes a la prueba en el Manual de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

Composición:
Los volúmenes del calibrador se describen en la tabla dada en la tarjeta que figura más arriba. El producto no contiene componentes de origen humano. No obstante, se deben seguir las buenas prácticas de manipulación para la manipulación de estos materiales. (REF. DOCUMENTO M29-T2 DEL NCCLS).

Avertissements et précautions:
Pour usage diagnostique in vitro.
Consulter les instructions de usage complètes, les instructions de installation, les recommandations pour les intervalles de calibrage, la métodologie et les principes correspondants à los procedimientos de la prueba en el Manual de instrucciones de uso del Analizador Prime. Se seguir las prácticas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Describir los cartuchos del calibrador y los residuos de acuerdo con las pautas locales. La bolsa de residuos contiene conservantes (irritantes para los ojos, la piel y las vías respiratorias).

Almacenamiento:
Almacenar a 15-30 °C. La fecha de vencimiento está impresa en la parte delantera del cartucho del calibrador.

Instrucciones de uso:
Consultar las instrucciones completas sobre la instalación del cartucho y las recomendaciones para los intervalos de calibración en las instrucciones de uso del Analizador Prime. Invertir varias veces el Cartucho del calibrador con suavidad para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

Trazabilidad de los estándares:
Los parámetros se trazaron según los Materiales de Referencia Estándar del NIST (National Institute of Standards and Technology, Instituto Nacional de Normas y Tecnología).

(FR)

Description du produit:
Le tableau ci-dessus indique les concentrations des composants pour les étalons et lessolutions dans des sacs individuels. Contient les solutions aquueuses suivantes dans des pochettes souple: 3 calibratrices (Calibrateur A, B et F), une solution de référence, une pochette pour déchets. Chaque pochette comprend un bouchon avec septum, Les cloisons de pochettes exposées sont disposées en ligne le long de l'arrière de la boîte de la cartouche. Ces septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur.

Usage attendu:
La cartouche CCS étonal Stat Profile Prime est prévue pour l'équilibrage des valeurs de pH, PCO_2 , PO_2 , HCO_3^- , Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, glucose (Glu) et lactate (Lac) en utilisant l'analyseur Stat Profile Prime CCS.

Méthodologie:
Voir les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour la méthodologie et les principes de test.

Composition:
Les volumes étalon sont indiqués dans le tableau ci-dessus. Ces solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine; il convient toutefois de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avertissements et précautions:
Prévoir utilisation en diagnostic in vitro.
Consulter les instructions d'utilisation d'un analyseur Prime pour les instructions d'emploi de ce produit et d'installation, y compris les recommandations concernant les intervalles d'équilibrage, les informations sur la résolution de problèmes, ainsi que la métodologie et les principes des procédures de test. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Retourner les cartouches étalon et les déchets conformément aux directives locales. La pochette à déchets contient un conservateur (irritant oculaire, cutané et respiratoire).

Stockage:
Conserver à une température de 15-30°C. La date d'expiration est imprimée sur l'avant de la cartouche étalon.

Instructions d'utilisation:
Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'équilibrage. Retourner doucement la cartouche étalon plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.

Tracabilité des standards:
Chaîne d'équilibrage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Descrizione del prodotto:

La tabella riportata sopra elenca le concentrazioni degli elementi costitutivi di calibratori e soluzioni contenuti nei sacchetti singoli. Contiene le soluzioni acquisite descritte di seguito all'interno di singoli sacchetti: 3 calibratori (calibratore A, B e F), soluzione di riferimento e una sacca per i rifiuti flessibile. Ogni sacca dispone di un riduttore e di un setto. I riccioli esposti della sacca sono allineati lungo la parte anteriore della scatola della cartuccia. I setti vengono perforati al momento dell'inserimento della cartuccia nell'analizzatore.

Uso:
Lo Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS è previsto per la calibrazione di pH, PCO_2 , PO_2 , ematocloro (Hct), Na^+ , K^+ , Cl-, iCa, glucosio (Glu) e lattato (Lac) da utilizzare con l'analizzatore Stat Profile Prime CCS.

Metodologia:
Per informazioni sul metodo e sui principi delle procedure di analisi, consultare il Manuale d'Istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime.

Composizione:
I volumi dei calibratori sono elencati nelle livelli riportati sopra. Non contiene componenti di origine umana. Si raccomanda tuttavia di adottare le normali procedure di laboratorio durante la manipolazione delle sostanze. (REF. NCCLS DOCUMENTO M29-T2).

Avvertenze e precauzioni:
Utilizzo diagnostico in vitro.
Per le istruzioni complete sull'uso, istruzioni di installazione, consigli relativi agli intervalli di calibrazione, informazioni sulla risoluzione dei problemi e metoda e principi delle procedure di analisi, consultare le Istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per utilizzare le procedure standard per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la sacca per i rifiuti in conformità alla normativa vigente. La sacca per i rifiuti contiene un conservante (irritante per occhi, per la pelle e per le vie respiratorie).

Conservazione:
Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.

Istruzioni per l'uso:
Per le istruzioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le Istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per miscelare il contenuto, invertire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

Rilevabilità degli standard:
Analisi rilevante in base allo Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

EC REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany

200 Prospect Street
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 52706K 2024-06



